



PROJET / PROPOSED

ORDRE DU JOUR / AGENDA VILLE D'HUDSON - TOWN OF HUDSON Le 4 septembre - 19h30 – September 4th, 2018 - 7H30

Ouverture de la séance / Call to Order

Reconnaissance aux Premières Nations / Dedication to First Nations

1. Adoption de l'ordre du jour / Adoption of the Agenda

2. Approbation des procès-verbaux / Confirmation of minutes

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / FIRST QUESTION PERIOD

3. Urbanisme / Urban Planning

3.1 PIIA - 83-85 Cameron – Nouvelle construction commerciale / SPAIP - *New commercial construction*

3.2 PIIA - 472-B, Main – Enseigne commerciale / SPAIP - *Commercial sign*

3.3 PIIA - 484 Main – Enseigne commerciale / SPAIP - *Commercial sign*

3.4 PIIA - 126 Darling – Nouvelle construction résidentielle / SPAIP - *New residential construction*

4. Administration et Finances / Administration and Finance

4.1 Approbation des paiements - août 2018 / *Approval of disbursements - August 2018*

4.2 Refinancement - Utilisation des soldes disponibles / *Refinancing – Use of available fund balances*

4.3 Refinancement - concordance / *Refinancing - agreement*

4.4 Refinancement – adjudication / *Refinancing - adjudication*

4.5 Modification R2017-01-10 – Terme de remboursement / *Amendment to R2017-01-10 – Term of repayment*

4.6 Restructuration des comités de la Ville / *Restructuring Town Committees*

4.7 Désignation d'un répondant en matière d'accommodement / *Appointment of an accommodation respondent*

5. Greffe / Town Clerk

5.1 Vente pour taxes 2015 – Vente formelle / *Sale for tax 2015 – Formal sale*

5.2 Dépôt - Procès-verbaux de correction / *Tabling - Minutes of correction*

5.3 Résolution de correction – R2018-08-279 / *Correction of resolution R2018-08-279*

5.4 Achat – Logiciel Conseil sans papier / *Purchase – Paperless Council Software*

5.5 Mise en demeure – Pavage de la rue Place Madison / *Demand Letter – Paving of Place Madison street*

5.6 Acte de servitude – autorisation de signature / *Deed of servitude - signature*

6. Ressources Humaines / Human Resources

6.1 Embauche – patrouilleur à temps partiel / *Replacement – part-time patroller*

6.2 Recrutement – pompiers sur appel & départ / *Recruitment – Firefighters & departure*

6.3 Embauche – Technicienne en comptabilité / *Hiring – Accounting Technician*

6.4 Octroi de contrat – Firme de recrutement / *Contract awarding - executive search firm*

7. Loisirs, culture et tourisme / Recreation, Culture & Tourism

7.1 Fête d'Halloween 2018 / *Halloween Party 2018*

7.2 2018 Défilé Hudson "Witch Project" / *2018 "Witch project Parade"*

8. Travaux publics / Public Works

8.1 Octroi de contrat – Forage nouveaux puits / *Contract awarding – Drilling of new wells*

8.2 Remplacement de la toiture – 82 Mount Victoria / *Roof replacement*

8.3 Achat – Compacteur sauteur / *Purchase – Jumping Jack*

9. Sécurité publique / Public Safety

9.1 Achat – Véhicules / *Purchase – Vehicles*

10. Règlements / By-Laws

10.1 Règlement 714 abrogeant certains règlements d'emprunt afin d'annuler leur solde résiduaire / *By-Law 714 repealing certain by-laws authorizing loans to cancel their residual balance*



PROJET / PROPOSED

**ORDRE DU JOUR / AGENDA
VILLE D'HUDSON - TOWN OF HUDSON
Le 4 septembre - 19h30 – Septembre 4th, 2018 - 7H30**

- 10.2 Règlement 709.1 modifiant le règlement 709 sur les PPCMOI – avis de motion / *By-Law 709.1 amending By-Law 709 regarding SCAOPI – notice of motion*
- 10.3 Règlement 709.1 modifiant le règlement 709 sur les PPCMOI – adoption du premier projet / *By-Law 709.1 amending By-Law 709 regarding SCAOPI – adoption of first draft*
- 10.4 Règlement d'emprunt 712 pour un système automatisé & serveurs pour la station d'épuration / *Loan By-Law 712 for an automated system & servers for the water treatment plant*
- 10.5 Règlement 697.4 modifiant le règlement 698.1 décrétant la tarification – avis de motion & dépôt du projet / *By-Law 697.4 amending By-Law 698.1 establishing tariffs – Notice of motion & tabling of draft By-Law*

11. Affaires nouvelles / *New Business*

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / *SECOND QUESTION PERIOD*

Levée de la séance / *Adjournment of meeting*

PROJET / PROPOSED